

## Sommerlager Tschantschenon 2025

Folgende Lagerturnusse sind dieses Jahr vorgesehen:

- 29. Juni bis 13. Juli 2025 für Mittelschüler (11-15 Jahre)
- 13. Juli bis 26. Juli 2025 für Grundschüler (6-12 Jahre)
- 30. August bis 03. September 2025 für Jugendliche (15-25 Jahre)



Anmeldung: ab sofort bis 05. Mai im Pfarrbüro „Maria in der Au“  
Tel. 0471/917452 – E-mail: [mariainderau@gmail.com](mailto:mariainderau@gmail.com)

Informationen: im Pfarrbüro oder bei Alexander Weis (338-9817942)

Liebe Leute, wir, der Pfarrchor Maria in der Au, werden zu Ostern eine ganz wunderbare rhythmische Messe gestalten. Danach verteilen wir Ostereier zum "Eierpeckn". Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Schöne Grüße die Obfrau Edith Niederstätter

**Ab 1. Mai** wird die Vorabendmesse am Samstag um 19:00 Uhr gefeiert.

Die **KVW-Ortsgruppe Neugries-Maria in der Au** lädt ein zum Infoabend am Mittwoch, **23. April** im Gemeinschaftsraum um 19:00 Uhr. Aktuelles im Stadtviertel Neugries-Maria in der Au.

**Themen:** Sicherheit – Wohnen mit Landesrätin Ulli Mair

Schulbau (Baristrasse), Neubau Altersheim Don Bosco mit Vizebürgermeister Stephan Konder und Gemeinderat Hannes Unterhofer

Allgemeine Themen und Fragen. Moderation – Thomas Angerer Vorsitzender Bezirk Bozen. Abschließend kleiner Umtrunk

**Vorankündigung** KVW-Ortsgruppe Neugries-Maria in der Au

**Nächste Wanderung Mittwoch, 07.05.2025** (siehe Anschlagtafel)

**Vorankündigung:** Seniorenausflug 28. Mai 2025 marianischen Heiligtum „Madonna del Frassino“ in Peschiera del Garda.

Ein großes **Vergelt's Gott** der Seniorengruppe für die großzügige Spende von 700,00 €.

### Deckung der Heizungskosten

Die Kirchensammlung zur Deckung eines Teiles der Heizungskosten ergab 692,00€. Allen SpenderInnen ein großes **Vergelt's Gott** gesagt!

### 8 Promille für die Katholische Kirche + 5 Promille für kirchlich-soziale

**Organisationen:** Jedes Jahr können Sie als Steuerzahler mit einer Unterschrift auf Ihrer Steuererklärung (CU, UNICO, 730-er) über die Verteilung der 8 Promille- bzw. der 5 Promille-Gelder Ihrer bereits bezahlten Steuern mitbestimmen.

Pfarrer: Don Paolo Crescini (Sprechstunde DI 9:30-11:30 Uhr in Maria in der Au - DO 9:30-11 Uhr in Quirein) Büro: Don-Bosco-Platz 11/A, 39100 Bozen Tel. 0471-917452  
HP [www.mariainderau.org](http://www.mariainderau.org) E-Mail [mariainderau@gmail.com](mailto:mariainderau@gmail.com) [PfarrereBZ3@gmail.com](mailto: PfarrereBZ3@gmail.com)  
Telegram-Kanal: <https://t.me/BZ3pfarr> **Internetseiten der Stadtpfarreien:**  
[www.dompfarre.bz.it](http://www.dompfarre.bz.it) [www.pfarregries.it](http://www.pfarregries.it) [www.pfarreihaslach.com](http://www.pfarreihaslach.com)  
[www.mariaheim.org](http://www.mariaheim.org) [www.pfarrechristkoenig.org](http://www.pfarrechristkoenig.org)



## Pfarrbrief

Maria in der Au

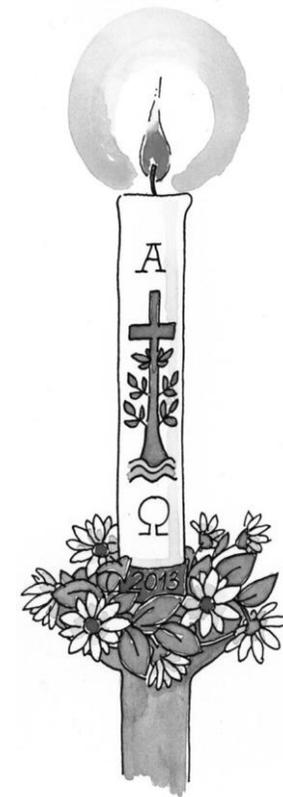
Don Bosco – Bozen

Nr. 04 - 44. Jahrgang - 13.04.2025

## Ostern

Das Osterfest ist für uns Christen die Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus von den Toten.

Nachdem wir das Gedächtnis seines Leidens und Todes am Karfreitag begehen, gedenken wir und feiern wir seine glorreiche Auferstehung am darauffolgenden Sonntag. Die Auferstehung ist der sichtbare Beweis, dass der Tod nicht das letzte Wort über uns Menschen hat, sondern dass Gott und jene, die ihm anhängen, Sieger sein können über den Tod, über die Sünde, über das Böse. Auch das Leiden Christi und damit auch alle unsere Kreuze und Leiden sind im Osterereignis verklärt und überwunden. Gott schenke Ihnen allen eine gesegnete Karwoche und eine frohe und gnadenreiche Osterzeit!



Don Paolo

## Gottesdienstordnung: 13.04.2025 - 27.04.2025

<b>Sonntag, 13.04.25</b> <i>Palmsonntag - Einzug Jesu in Jerusalem</i> <i>Lk. 22,14-23,56</i>	<b>08:30</b>	<b>Segnung der Palmzweige, Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Josef Bertignoll u. M. f. Elisabeth Walcher, Jm. f. Engelbert u. Karl Palma, M. f. Leb. u. Verst. Mairhofer u. Reisinger
<b>Montag, 14.04.25</b>	<b>19:30</b>	<b>Bußfeier</b> m. anschließender Beichtgelegenheit
<b>Dienstag, 15.04.25</b>	08:30 15:00 19:15	Hl. Messe f. Margareth Marchi, M. f. A. Seelen <b>Kreuzwegandacht</b> Gebetsstunde in der Kapelle
<b>Donnerstag, 17.04.25</b> <b>Gründonnerstag</b> <b>Letztes Abendmahl</b>	<b>18:00</b>  19:30	<b>Messe vom Letzten Abendmahl – Übertragung des Allerheiligsten</b> Anbetung <i>bis 24.00 Uhr (22 bis 23 Uhr gestaltet: Gemeinschaft „Cenacolo“)</i>
<b>Freitag, 18.04.25</b> <b>Karfreitag</b> <i>Fasten- und Abstinenztag</i>	9-12 <b>18:00</b>	Stille Anbetung v. d. Allerheiligsten (Kapelle) <b>Karfreitagliturgie</b> <b>Wortgottesdienst mit Kreuzverehrung</b> <i>Fastenopfer</i>
<b>Samstag, 19.04.25</b>	9-12 <b>18:00</b>	Stille Anbetung vor dem Kreuz <b>Feier der Osternacht, Lichtfeier, Taufenerneuerung und Eucharistie</b> , M. f. Leb. d. Fam. Sparer
<b>Sonntag, 20.04.25</b> <b>OSTERSONNTAG</b> <i>Hochfest d. Auferstehung des Herrn</i> <i>Joh. 20, 1-9</i> <i>Pfarrchor</i>	<b>08:30</b>	<b>Feierliches Osteramt, Speisesegnung; Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Emma Breitenberger u. Herta Geier, M. f. Josef Blasbichler u. verst. Geschwister, M. f. Leb. u. Verst. Mayr u. Tait, M. f. Franz Mur, M. f. Hans u. Klaus Weger
<b>Ostermontag, 21.04.25</b> <i>Lk 24, 13-35</i>	<b>08:30</b>	<b>Feierlicher Ostergottesdienst</b> ; M. f. Johann u. Albert Kofler, M. f. August Zuggal, M. f. Josefine u. Johanna Obwexer
<b>Dienstag, 22.04.25</b>	08:30 19:15	Hl. Messe f. verst. Geschw. Marchi Gebetsstunde in der Kapelle
<b>Freitag, 25.04.25</b>	08:30 18:30	Hl. Messe f. Erika Sparer, M. f. Arme Seelen Eucharistische Anbetung
<b>Samstag, 26.04.25</b>	<b>18:00</b>	<b>Vorabendmesse</b> als Jm. f. Georg Kranzer, M. f. Arme Seelen
<b>Sonntag, 27.04.25</b> <b>Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit</b> <i>Joh. 20, 19-31</i> <i>Pfarrchor</i>	<b>08:30</b>	<b>Patrozinium, Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Hildegard Nussbaumer  <i>Kirchensammlung f. Solidaritätsfonds Priester</i>

 Zum Vater heimgegangen ist:  
**Anna Brugger Wwe. Unterkalmsteiner**, 94 Jahre, Europa-Allee + 22.03.2025

### Patroziniumsfest - Mutter vom Guten Rat

Am Sonntag, 27. April um 08:30 Uhr feiern wir das **Patrozinium** und **25 Jahre Kirchweihe**.

Nach dem Festgottesdienst findet im großen Gemeinschaftsraum das Pfarrfest statt. Es besteht die Möglichkeit zum Mittagessen und zum gemütlichen Beisammensein.



#### Gebetsanliegen von Papst Franziskus für April:

Beten wir, dass der Gebrauch der neuen Technologien nicht die menschlichen Beziehungen ersetzt, die Würde der Personen respektiert und hilft, uns den Krisen unserer Zeit zu stellen.

#### Bußfeier und Beichtgelegenheiten

Am Montag, 14. April um 19:30 Uhr findet eine Buß- und Versöhnungsfeier statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zur persönlichen Beichte.

#### Weitere Gelegenheiten zur Einzelbeichte:

Montag, 14.04. von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 15.30 bis 17.00 Uhr.

Dienstag, 15.04. von 15.30 bis 17.00 Uhr.

Mittwoch, 16.04. von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 15.30 bis 17.00 Uhr.

Donnerstag, 17.04. von 15.30 bis 17.00 Uhr

Freitag, 18.04. von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 15.30 bis 17.00 Uhr.

Im Dom zu Bozen täglich von 17 bis 18 Uhr.

#### Kreuzwegandachten in der Fastenzeit:

Am Dienstag, 15. April um 15.00 Uhr findet die letzte Kreuzwegandacht statt. Alle sind herzlich eingeladen!

**Die Eucharistische Nachtanbetung** findet im April am **Gründonnerstag, den 17. April** von 19:30 Uhr bis 24:00 Uhr statt.

Das **Fastenopfer** kann bei der Kollekte am **Karfreitag** abgegeben werden; andernfalls kann es auch im Pfarrbüro abgegeben werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott im Voraus!

#### Öffnungszeiten Ostermarkt

Samstag, 12.04. nach der Vorabendmesse u. Sonntag, 13.04. nach der Hl. Messe bis 12 Uhr

Angeboten werden: hausgemachtes Hefegebäck, Osterbrot (Fochaz), Blumen, Kräuter und verschiedene Bastelarbeiten. Der Reinerlös kommt der Pfarrei zugute.

Allen im Voraus ein aufrichtiges Vergelt's Gott!



*Firmweg Bozen*  
*Einladung zum Infotreffen*

#### Firmweg Bozen 2025

Einladung zum Informationstreffen für Jugendliche, die im **Jahre 2010** geboren sind und deren Eltern.

Am Dienstag, 6. Mai 2025 um 18 Uhr am Kirchplatz in Haslach, Nicolodi-St.16



# Die KFB-Maria in der Au begleitet die Pfarrgemeinde mit Frauengestalten aus der Bibel durch das Jahr 2025

Es handelt sich um Frauengestalten aus dem Alten Testament. Was können wir von diesen Frauen lernen? Die Rechte der Frauen hängen besonders von ihrem jeweiligen Familienstand ab. Eine unverheiratete Frau untersteht dem Vater, der sie z.B. als Sklavin verkaufen kann. Mit der Heirat geht die Frau in die Verfügungsgewalt ihres Mannes über; er wird ihr „Besitzer“. Frauen erhalten nach der Geburt eines Kindes eine stärkere Rechtsposition. Witwen gilt der besondere Schutz des Gesetzes. Frauen, haben einen besonderen Platz in der Geschichte Gottes mit seinem Volk.

## Hagar

Hagar finden wir in der Bibelstelle Gen 16 und 21 vor.

Hagar ist eine ägyptische Sklavin. Sie gehört Sara, der Frau Abrahams, wahrscheinlich seit der Zeit, in der Sara mit Abraham in Ägypten war und vom Pharao beschenkt wurde.

Als sie im hohen Alter kinderlos zu bleiben scheinen, bittet Sara ihren Mann, Hagar zu schwängern. Als die schwangere Hagar ihre Herrin nicht mehr achtet, misshandelt Sara sie und Hagar flieht.

Dort wird sie von Gott gefunden und errettet: Der Engel des Herrn sagt ihr zu, dass sie viele Nachkommen haben werde.

Hagar kehrt zu ihrer Herrin zurück und gebiert Ismael. 14 Jahre später bekommt auch Sara mit Abraham einen Sohn und stört sich an dem Erstgeborenen Abrahams mit ihrer ägyptischen Magd.

Ismael und Hagar werden mit wenig Proviant in die Wüste geschickt. Im Auftrag Gottes rettet ein Engel die beiden vor dem Verdursten. Gott verheißt Hagar erneut, dass Ismael der Stammvater eines großen Volkes werde.

Sie ist damit die einzige Frau, die von Gott selbst "Väterverheißungen" erfährt. Sie ließen sich in der Wüste nieder und Hagar gab Ismael eine Frau aus Ägypten.

Von Hagar lernen wir: „Du bist ein Gott, der mich sieht!“ so lautet ihr Bekenntnis. Hagar erhält in der Wüste ihres Lebens ihren Lebensmut und ihre Energie zurück. Sie wird sich ihrer eigenen Würde und ihres Wertes wieder bewusst und kann so eine neue Perspektive für ihr Leben entwickeln.

## Herbstausflug

Samstag, 04 Oktober und Sonntag, 05 Oktober 2025

für Maria in der Au, Regina Pacis und Christkönig nach Bergamo Alta, Paratico am Iseosee, Valeggio sul Mincio



Start am Samstag, 04 Oktober 2025

um 6:00 vor der Christkönigskirche

um 6:05 in der Palermostraße

um 6:10 vor der Don Bosco -Kirche

Wir fahren nach Bergamo Alta, wo wir von 10:30 bis 13:00 Uhr mit einer deutschsprachigen Führung die Stadt erkunden. Anschließend gemeinsames Mittagessen in Bergamo Alta im „Ristorante La Colombina“.

Am Nachmittag fahren wir weiter zum „Hotel Stazione“ nach Paratico, direkt am Iseo – See. Dort gibt es genügend Zeit für einen Spaziergang, a „Watterle“, a „Kaffeele“ und a „Ratscherle“ zu machen bis zum Abendessen. Übernachtung und Frühstück im „Hotel Stazione“.

Am Sonntag um 10:00 Uhr gemeinsame Messfeier mit der örtlichen Pfarrei. Weiterfahrt nach Valeggio sul Mincio, wo wir im Restaurant „Bue D'Oro“ gemeinsam Mittag essen.

Nach dem Essen gibt es die Möglichkeit in das romantische Dörfchen „Borghetto“ zu spazieren oder den „Parco della Sigurtà“, einen Botanischen Garten in unmittelbarer Nähe zu besichtigen.

Abfahrt gegen 17:30 und Ankunft in Bozen je nach Verkehr gegen 20:00 Uhr

**Im Preis sind inbegriffen:** Busfahrt

Führung Bergamo Alta in deutscher Sprache und Mittagessen

HP im Hotel Stazione

Mittagessen in Valeggio sul Mincio

Bei allen Mahlzeiten sind pro Person ¼ l Wein und ½ l Wasser dabei

**Kosten:** Preis pro Person im Doppelzimmer 190,00 €

Preis im Einzelzimmer 200,00 €

Preis für 1 Person im Doppelbettzimmer 210,00 €

**Anmeldungen ab sofort bei Andrea Gallo +39 338 271 8409, auch über WhatsApp**

**Verfügbarkeit: 53 Personen**